

Sultrade - Operations Dept

De: Sultrade - Operations Dept
Enviado em: sexta-feira, 19 de setembro de 2025 11:45
Para: Forwarding - Chartworld Maritime Management
Cc: Tanker Operations - Chartworld Maritime Management; gcl@gcl.gr; operations@sultradeagency.com
Assunto: mt chios star @ rio de janeiro on 2/10

TO: CHARTWORLD MARITIME MANAGEMENT CORPORATION
CC: GCL MARINE SOLUTIONS
FM: SULTRADE AGENCY

Dear Mr. Kostas Nianiaris and All.

Good day !!!

Complying with your below request, please find herebelow our full instructions as to the correct shipment of spare parts for delivery to the vessel in Brazil (Rio de Janeiro port).

WE STRONGLY SUGGEST YOU NOT TO SEND SPARE PARTS THRU COURIERS, AS IT MIGHT BE SEIZED BY BRAZILIAN CUSTOMS OR HAVE IMPORT DUTY/TAXES APPLIED OF APPROX 90% OF INVOICE VALUE AS WELL AS UNNECESSARY CUSTOMS CLEARANCE DELAYS. Spare parts must be dispatched by air freight.

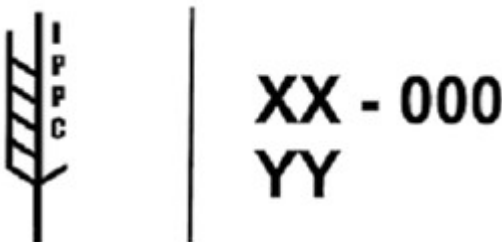
SPARES SHOULD BE CONSIGNED, AS FOLLOWS:

TO THE MASTER OF MV (SHIP'S NAME)
c/o SULTRADE AGENCIAMENTOS MARITIMOS LTDA
RUA ANDRADE NEVES, 161
RIO GRANDE - RS - BRAZIL
CEP [ZIP CODE] 96200-140
CNPJ [VAT] NR: 10.432.546/0001-75
PHONE NR: +55 53 32353500
AOH: +55 53 999704235 GILVAN GOMES

Documentation required

AWB, COMMERCIAL INVOICE ADDRESSED TO THE MASTER [AS PER ABV] AND PACKING LIST

Pls make sure your expeditors do follow below procedures, order avoid possible problems with agri/customs Authorities in Brazil
IT'S MANDATORY TO HAVE THE PROPER FUMIGATION CERTIFICATE ISSUED, AND THE IPPC STAMP (SAMPLES, ILUSTRATED BELOW) TO ALL WOODEN PACKING, PALLETS, ETC..., AS OTHERWISE, SHIPMENT WILL BE RETURNED TO ORIGIN.



XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

Below are samples of stamps on wooden pallets used in international shipping that indicate them to be in compliance to ISPM 15 rules.



IT'S ALSO MANDATORY TO INCLUDE BELOW INFORMATION ON AWB BY CHOOSING WHICH ONE APPLIES:

- Wooden Packing: Processed Wood;
- Wooden Packing: Treated and Certified;
- Wooden Packing: Not Applicable

- AWB: Original document must follow the consignment, same must include all above instructions marked. Airfreight to be pre-paid, otherwise same is not characterized in transit and local taxes apply;
- Commercial invoice: Original document duly signed/stamped must follow the consignment;
- Packing list: Original document must follow the consignment and also please include detailed weight/size for each item separated.

Copies of all documents, as soon as available (including AWB Draft) should be sent to us for checking prior to shipment.

Clearance and delivery time required

For clearance at AIRPORT we require at least 2-3 working days Customs working hours MON-FRI 0900-1700HRS LT and nearest airport is GIG (GALEAO - RIO DE JANEIRO).

For the vessel expected on Oct.02nd, we kindly suggest to have the spares arriving in Brazil (GIG airport) on Sep.30th (48 hrs prior vessel's arrival) just in case the vessel get berthing on arrival. At the moment her prospects are not available yet.

In order we prepare the estimated costs involved, please inform the respective spares weight and dimensions, per shipment, in order we proper calculation the costs with transport etc.

In case of any doubt, please feel free to contact us any time. Many thanks.

B.Rgds



Gilvan Gomes
Operations Department
Sultrade Shipping Agency
Phone: +55 13 3349.8652
Mobile: +55 53 999.704.235
operations@sultradeagency.com
www.sultradeagency.com

De: Forwarding - Chartworld Maritime Management <forwarding@cmmc.gr>

Enviada em: sexta-feira, 19 de setembro de 2025 04:27

Para: operations@sultradeagency.com

Cc: Tanker Operations - Chartworld Maritime Management <tankers@cmmc.gr>

Assunto: mt chios star @ rio de janeiro on 2/10

19/9/2025

To SULTRADE Shipping Agency attn;operation dept

Fm Chartworld maritime management

/forwarding dept /

Dear mr Duarte Pedro , good day.

Pls note that mt chios star will call **Rio De Janeiro** for discharging with eta on abt 2/10.

Our intention is to forward various urgent spares parts ex Antwerp c/o yr selves in order same to be delivered to the vessel.

In above matter, kindly advise asap the flg:

- Full delivery address for airfreight shipment
Convenient airport/alternative airport
- Required documents to accompany the shipment
- Total cost per shipment as collect fm the airport/handling, transportation etc.
- **Until when you want the shipments to arrive the latest** in order to have time for clearance / delivery /any possibility for customs inspections ,etc.....

yr soonest reply will be highly appreciated in order to decide how to proceed.

Best regards

Kostas Nianiaris

Forwarding Department

CHARTWORLD MARITIME MANAGEMENT CORPORATION

ZISIMOPOULOU 2,

16674 – GLYFADA

ATHENS - GREECE

Office: +30 210 8912000

Direct: +30 210 8912657

Mob : +30 6936912157

Fax : +30 210 8912 049-50

Email : knianiaris@cmmc.gr / forwarding@cmmc.gr